



Löbenummer

85 23

Brøgger, Suzanne

Tone : arnanut taalliatut atuakkiq / kalaallisuunngortitsiaq; Málíaraq Vebæk. - [Kbh.] : Rhodos, cop. 1981. - 117 sider.

Originaltitel: Tone : epos.

OV828-E

Oqaluttuarinera:

Brøgger, Suzanne
Tone
Arnanut taalliatut atuakkiq

Suzanne Brøggerip danskit nunanni taalliatut at: innartut taalliaralugu allagaa ukiuni kingullerni (1981-m) aqqum-mernermi kingorna) pitsaanerpaanut naatsorsuunneqartoq maanna kalaallisuunngortinneqarsimalerpoq atuakkiortumit Maliaaraq Vebækimit.

Taalliarisuuq atasuinnaap imarivaa arnaq eqq. kajaarsuaq piginnaanertoorsuarli kiisalu silatunersut. Kornanni "sianiilikaartut" naatsorsuunneqartartoq.

"Tone"-p kalaallisuunngornera danskit oqaasiinik akuugaqaaq, aammami Suzanne Brøggerip danskisut oqaasiloriaasia nutseruminaatsorujussuugami. Kalaallisummi inooriaatsimut eqqarsariaatsimullu naleqqussarlugu eqquteriarnissaa imaannaanngitsukasiuvoq. Ilami "Tone" tassa danskeqqik!

Taamaakkaluartoq atuagaq "Tone" atorniassavat Kalaallit Nunaannilu arnanut asasannut naleqqiullugu. Tone asaviuk?

Omtale:

Brøgger, Suzanne
Tone
Et kvindeepos

Forfatteren Suzanne Brøgger har begået en af de seneste års bedste digtsamlinger i 1981 i Danmark, "Tone", som nu er blevet oversat til grønlandsk af forfatteren Maliaaraq Vebæk.

Digtsamlingen er en stor poetisk beskrivelse af et mærkeligt kvindemenneske, der kan utrolig meget. Hun bliver samtidig regnet for sær og en smule "bimmelim".

Den grønlandske udgave af Tone er fyldt med danske ord, og nogle af Suzanne Brøggers naturlige udtryksformer har været svære at omsætte til grønlandsk miljø og tankegang, fordi Tone jo er så pæredansk.

Prøv alligevel at låne bogen med hjem og sammenlign indholdet med de kvinder i Grønland, du elsker.

Holder du så af Tone?